

LT-Vilnius: environmental impact assessment other than for construction
OJ S 228/2012 27/11/2012
Contract notice – utilities
Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: UAB "Vilniaus energija"
National registration number: 111760831
Postal address: Jočionių g. 13
Town: Vilnius
Postal code: LT-02300
Country: Lithuania
For the attention of: Skirmantė Aleknaitė
E-mail: saleknaite@dalkia.lt
Telephone: +370 52667305
Fax: +370 52667219

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

I dalis. UAB „Vilniaus energija“ poveikio visuomenės sveikatai vertinimo atlikimas. II dalis. UAB „Litesko“ poveikio visuomenės sveikatai vertinimo atlikimas.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: I dalis. UAB „Vilniaus energija“ - Vilniaus miestas;

II dalis. UAB „Litesko“ - UAB „Litesko“ filialai.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

I dalis. Rengti UAB „Vilniaus energija“ planuojamoms ar esamoms ūkinėms veikloms poveikio visuomenės sveikatai vertinimo (toliau - PVSV) ataskaitas ir jas suderinti su atitinkamomis valstybinėmis institucijomis.

II dalis. Rengti UAB „Litesko“ planuojamoms ar esamoms ūkinėms veikloms poveikio

visuomenės sveikatai vertinimo (toliau - PVSV) ataskaitas ir jas suderinti su atitinkamomis valstybinėmis institucijomis.

II.1.6. CPV code(s)

90711000 Environmental impact assessment other than for construction

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

I pirkimo daliai numatoma 15 ataskaitų.

II pirkimo daliai numatoma 15 ataskaitų.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: I dalis. UAB „Vilniaus energija“ poveikio visuomenės sveikatai vertinimo atlikimas.

1) Short description

— rengti UAB „Vilniaus energija“ planuojamoms ar esamoms ūkinėms veikloms poveikio visuomenės sveikatai vertinimo (toliau - PVSV) ataskaitas ir jas suderinti su atitinkamomis valstybinėmis institucijomis.

2) CPV code(s)

90711000 Environmental impact assessment other than for construction

3) Quantity or scope

Pateikti 15 ataskaitų.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Lot No: 2

Lot title: II dalis. UAB „Litesko“ poveikio visuomenės sveikatai vertinimo atlikimas.

1) Short description

Rengti UAB „Vilniaus energija“ planuojamoms ar esamoms ūkinėms veikloms poveikio visuomenės sveikatai vertinimo (toliau - PVSV) ataskaitas ir jas suderinti su atitinkamomis valstybinėmis institucijomis.

2) CPV code(s)

90711000 Environmental impact assessment other than for construction

3) Quantity or scope

Pateikti 15 ataskaitų.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Delspinigiai.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Apmokama už atliktas Paslaugas per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų po tinkamai atliktų Paslaugų priėmimo – perdavimo akto pasirašymo ir PVM sąskaitos-faktūros gavimo dienos.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas (fizinis asmuo) arba tiekėjo (juridinio asmens) vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmens), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas), ir dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl tiekėjo iš kitos valstybės nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 31.3.2004 Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo paslaugų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus.

Pateikti išrašą iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei

pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.
2. Tiekėjas turi teisę verstis ta veikla, kuri reikalinga pirkimo sutarčiai įvykdyti. Pateikti visuomenės sveikatos priežiūros veiklos licenciją verstitis poveikio visuomenės sveikata vertinimo veikla, kopiją.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Netaikoma.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: 1. Paslaugos tiekėjo per pastaruosius 3 metus arba per laiką nuo tiekėjo registravimo dienos (jeigu tiekėjas vykdė veiklą mažiau nei 3 metus) turi būti įvykdyta/vykdoma bent viena energetikos srities objekto (katilinės, šiluminės elektrinės), kurio šiluminė galia ne mažesnė nei 20 MW, PVSV (poveikio visuomenės sveikatai vertinimo) atlikimo sutartis.

Pateikti svarbiausių įvykdytų energetikos srities objektų (katilinių, šiluminių elektrinių) PVSV atlikimo sutarčių sąrašą, patvirtintą Paslaugų teikėjo vadovo. Sąrašė nurodomas PVSV ataskaitos pavadinimas, ūkinės veiklos vieta, kurą deginančio įrenginio šiluminė galia bei pridedama bent viena pažyma, kad PVSV ataskaita buvo suderinta su visuomenės sveikatos centru. Kartu pateikiama bent viena užsakovų pažyma apie kokybiškai suteiktas PVSV parengimo paslaugas, nurodant užsakovo kontaktinius duomenis.
Pateikiamos skaitmeninės dokumentų kopijos.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.12.2012 - 14:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

3.1.2013 - 14:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 3.1.2013 - 14:00

Place

Jočionių g. 13, Vilnius, 152 kab.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Vokų su pasiūlymais atplėšimo procedūroje turi teisę dalyvauti visi pasiūlymus pateikę tiekėjai arba jų įgalioti atstovai, taip pat viešuosius pirkimus kontroliuojančių institucijų atstovai.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Pirkimas vykdomas CVP IS susirašinėjimo priemonėmis.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

22.11.2012